

Tab. 14.1 Domácnosti podle krajů - 1. část  
e/ Subjektivní názory (%)  
Households by region - 1<sup>st</sup> part  
e/ Opinions (%)

Životní podmínky  
Statistics on Income and Living Conditions  
Rok 2017  
Year 2017

|   | Domácnosti celkem<br>Households, total | Kraj         |             |           |          | Region      |         |           |  |  |
|---|--|--------------|-------------|-----------|----------|-------------|---------|-----------|--|--|
|   |  | Hl. m. Praha | Středočeský | Jihočeský | Plzeňský | Karlovarský | Ústecký | Liberecký |  |  |
| Počet domácností<br>absol.              | 4 372 257                              | 594 905      | 517 109     | 265 968   | 241 171  | 126 236     | 339 484 | 180 765   | Number of households<br>abs.                           |  |
| Problémy s bydlením:                    |  |              |             |           |          |             |         |           | Problems with dwelling:                                |  |
| vlhkost v bytě                          | 7,7                                    | 5,1          | 5,9         | 6,1       | 4,8      | 12,3        | 5,9     | 12,1      | dampness   |  |
| tmavý byt                               | 3,2                                    | 3,6          | 1,9         | 2,6       | 1,2      | 2,7         | 3,2     | 3,4       | too dark, not enough light                             |  |
| malý byt                                | 5,6                                    | 6,7          | 6,3         | 2,8       | 4,6      | 7,4         | 5,9     | 4,2       | too small  |  |
| hluk z domu, resp. ulice                | 14,4                                   | 17,6         | 14,3        | 10,8      | 9,6      | 12,3        | 15,2    | 14,1      | noise from neighbours, from the street                 |  |
| znečištěné okolní prostředí             | 11,8                                   | 13,2         | 16,8        | 6,6       | 5,4      | 8,5         | 13,1    | 11,2      | pollution, grime                                       |  |
| vandalství, kriminalita v okolí         | 9,6                                    | 12,2         | 12,8        | 5,5       | 6,7      | 6,0         | 14,1    | 9,6       | vandalism, criminality in the area                     |  |
| Náklady na bydlení jsou:                |  |              |             |           |          |             |         |           | Housing costs:   |  |
| velkou zátěží                           | 21,7                                   | 23,0         | 22,0        | 14,4      | 24,8     | 22,0        | 26,6    | 22,2      | a heavy burden   |  |
| určitou zátěží                          | 67,8                                   | 61,8         | 71,1        | 74,6      | 67,6     | 68,5        | 64,7    | 65,8      | somewhat a burden                                      |  |
| vůbec nejsou zátěží                     | 10,5                                   | 15,2         | 6,8         | 11,1      | 7,6      | 9,5         | 8,8     | 12,0      | not burden at all                                      |  |
| Splácení půjček (kromě bytových) je:    |  |              |             |           |          |             |         |           | Repayment of loans, hire purchases:                    |  |
| velkou zátěží                           | 2,7                                    | 1,0          | 3,1         | 2,3       | 2,3      | 5,6         | 3,9     | 4,4       | a heavy burden   |  |
| určitou zátěží                          | 5,7                                    | 2,9          | 7,2         | 5,0       | 4,4      | 13,7        | 8,1     | 8,1       | somewhat a burden                                      |  |
| vůbec není zátěží                       | 0,8                                    | 1,2          | 0,5         | 1,0       | 0,7      | 1,7         | 0,6     | 0,8       | not burden at all                                      |  |
| netýká se (domácnost půjčky nemá)       | 90,8                                   | 94,9         | 89,2        | 91,7      | 92,6     | 79,0        | 87,3    | 86,7      | not applicable   |  |
| Domácnost vycházela s příjmem:          |  |              |             |           |          |             |         |           | Household ability to make ends meet:                   |  |
| s velkými obtížemi                      | 7,9                                    | 10,6         | 6,9         | 4,3       | 7,6      | 2,0         | 11,8    | 6,2       | with great difficulty                                  |  |
| s obtížemi                              | 15,4                                   | 15,2         | 17,7        | 12,4      | 18,2     | 20,2        | 22,6    | 12,9      | with difficulty  |  |
| s menšími obtížemi                      | 34,5                                   | 31,1         | 42,6        | 37,9      | 44,3     | 27,5        | 28,4    | 35,8      | with some difficulty                                   |  |
| docela snadno                           | 31,1                                   | 32,2         | 26,9        | 33,7      | 25,1     | 38,2        | 27,2    | 34,5      | fairly easily  |  |
| snadno                                  | 9,2                                    | 7,7          | 4,9         | 10,6      | 3,8      | 9,9         | 7,8     | 8,2       | easily   |  |
| velmi snadno                            | 2,1                                    | 3,1          | 1,1         | 1,2       | 0,9      | 2,2         | 2,1     | 2,3       | very easily  |  |
| Domácnost si nemohla dovolit:           |  |              |             |           |          |             |         |           | Household could not afford:                            |  |
| ročně týdenní dovolenou                 |  |              |             |           |          |             |         |           | annual one-week holiday                                |  |
| mimo domov                              | 27,3                                   | 20,0         | 28,0        | 24,3      | 25,3     | 26,0        | 40,1    | 26,7      | away from home   |  |
| jíst obden maso                         | 8,5                                    | 8,8          | 6,1         | 5,7       | 9,5      | 6,3         | 15,7    | 10,0      | a meal with meat every second day                      |  |
| dostatečně vytápět byt                  | 4,0                                    | 3,2          | 2,8         | 3,0       | 3,9      | 3,2         | 9,2     | 5,2       | keep home adequately warm                              |  |
| zaplatit neočekávaný výdaj 10200 Kč     | 30,7                                   | 26,5         | 28,0        | 24,0      | 25,6     | 29,4        | 46,4    | 35,5      | unexpected expenses of CZK 10200                       |  |
| Posledních 12 měs. problémy s úhradou:  |  |              |             |           |          |             |         |           | In last 12 month arrears on:                           |  |
| nájemného, úhrady za užívání bytu       |  |              |             |           |          |             |         |           | paying rent, housing cost of flat owners               |  |
| ano                                     | 1,5                                    | 2,1          | 0,7         | 1,1       | 2,0      | 0,2         | 2,6     | 0,4       | yes  |  |
| ne                                      | 56,8                                   | 87,0         | 45,8        | 49,3      | 54,9     | 72,8        | 71,1    | 53,4      | no   |  |
| netýká se                               | 41,8                                   | 10,9         | 53,5        | 49,6      | 43,0     | 27,0        | 26,3    | 46,2      | not applicable   |  |
| plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu  |  |              |             |           |          |             |         |           | paying heating, electricity, gas, water                |  |
| ano                                     | 1,8                                    | 2,3          | 0,5         | 0,6       | 0,7      | 0,0         | 4,1     | 2,2       | yes  |  |
| ne                                      | 98,1                                   | 97,5         | 99,4        | 99,2      | 99,1     | 100,0       | 95,9    | 97,8      | no   |  |
| netýká se                               | 0,1                                    | 0,2          | 0,1         | 0,1       | 0,3      | 0,0         | 0,0     | 0,0       | not applicable   |  |
| splátek hypotéky a jiných půjček na byt |  |              |             |           |          |             |         |           | repaying mortgages and other<br>dwelling-related loans |  |
| ano                                     | 0,2                                    | 0,1          | 0,3         | 0,0       | 0,0      | 0,0         | 0,1     | 0,5       | yes  |  |
| ne                                      | 17,7                                   | 14,0         | 22,5        | 14,7      | 13,1     | 24,8        | 16,8    | 17,5      | no   |  |
| netýká se                               | 82,1                                   | 85,9         | 77,2        | 85,3      | 86,9     | 75,2        | 83,1    | 82,0      | not applicable   |  |
| splátek ostatních půjček a úvěrů        |  |              |             |           |          |             |         |           | repaying other loans                                   |  |
| ano                                     | 0,5                                    | 0,2          | 1,1         | 0,3       | 0,0      | 0,7         | 1,5     | 1,0       | yes  |  |
| ne                                      | 8,7                                    | 4,9          | 9,8         | 8,0       | 7,4      | 20,3        | 11,2    | 12,3      | no   |  |
| netýká se                               | 90,8                                   | 94,9         | 89,2        | 91,7      | 92,6     | 79,0        | 87,3    | 86,7      | not applicable   |  |